



**MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES**

**PUBLICATIONS DIFFUSÉES  
À L'ÉTRANGER**

**CATALOGUE N° 25**

**1966**

## AVANT-PROPOS

Le présent catalogue de publications éditées en français par le ministère des Affaires extérieures se compose de deux parties.

Les publications dont le titre figure à la Partie I sont distribuées gratuitement, en dehors du Canada, aux particuliers et aux organismes intéressés. Un exemplaire en est envoyé sur demande par la Direction de l'information du Ministère ou par l'ambassade ou le consulat le plus proche.

Les publications inscrites à la Partie II ne sont pas diffusées, gratuitement. Les commandes, accompagnées d'un chèque ou mandat établi à l'ordre du Receveur général du Canada, doivent être adressées à l'Imprimeur de la Reine à Ottawa.

---

Publié avec l'autorisation  
de  
l'honorable Paul Martin,  
secrétaire d'État aux Affaires extérieures

## PARTIE I

### PUBLICATIONS DISTRIBUÉES GRATUITEMENT

(Vous trouverez les bulletins de commandes  
aux pages 16 et 19)

#### BULLETIN HEBDOMADAIRE CANADIEN

Un résumé de rapports et de déclarations  
sur les actualités canadiennes

#### LE CANADA ET LE PLAN DE COLOMBO, 1951-1961

#### LE CANADA DE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE

#### LE CANADA PITTORESQUE

#### VOICI LE CANADA

#### PAGES DOCUMENTAIRES\*

Documentation de fond

#### REPRODUCTIONS\*

Articles sur le Canada empruntés à des publications diverses

#### DÉCLARATIONS ET DISCOURS\*

Discours importants de Canadiens éminents

\*Les sujets traités dans ces diverses séries sont énumérés dans les pages qui suivent, le sigle PD désignant les *Pages documentaires*, R les *Reproductions* et DD les *Déclarations et Discours* (le chiffre indique le numéro. Ainsi DD63/15 veut dire N° 15 des *Déclarations et Discours* de 1963). Les titres sont groupés par sujets (eux-mêmes énumérés par ordre alphabétique) afin de faciliter les recherches. Les abréviations suivantes sont employées en ce qui concerne les *Déclarations et Discours*: PM (Premier ministre); SEAE (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures); C (Ministre ou sous-ministre du Commerce); DN (Ministre ou ministre associé de la Défense nationale); F (Ministre des Finances). L'index est suivi d'une autre liste qui constitue un classement par numéro.

## INDEX

### AFFAIRES CULTURELLES

- Allocution au Congrès de l'Association des hebdomadaires de langue française, DD 63/18, PM, 17 août
- Discours du SEAE à l'ICAI, DD 63/14, Québec, 8 juin
- Double héritage du Canada, DD 63/25, Gouverneur général, Montréal, 26 novembre
- La télévision au Canada, PD 80, juillet 1962
- Le bilinguisme au Canada, PD 83, octobre 1963
- Le film et le rayonnement de la culture, DD 63/13, DN, Ottawa, 25 mai
- Le grand défi que doit relever le Canada, DD 63/21, M. Lamontagne, 4 novembre
- La muse du Nord, par Robertson Davies, Holiday, avril 1964 R 2

### AFFAIRES EXTÉRIEURES

- Allocution à l'Exposition nationale du Canada, DD 63/17, SEAE, Toronto, 24 août
- Extraits d'un discours ... au Canadian Club, DD 65/3, PM, Ottawa, 10 février
- Extraits d'un discours ... au 37e Congrès national biennal de l'Organisation sioniste du Canada, DD 64/27, SEAE, Montréal, 26 octobre
- La politique étrangère du Canada dans un monde en évolution, DD 64/13, SEAE, 22 mai
- La politique étrangère du Canada - Problèmes et rôle, DD 63/14, SEAE, 9 juin
- Le Canada et l'Afrique, DD 66/8, SEAE, Toronto, 19 février
- Le Canada et la situation internationale, DD 64/36, SEAE, Interview publié dans Le Devoir, 23 décembre
- Le ministère des Affaires extérieures, PD 69, mars 1963
- Monde nouveau, problèmes nouveaux, DD 65/18, Toronto, 8 juin
- Quelques éléments de la politique étrangère du Canada, DD 63/23, SEAE, Ottawa, 28 novembre
- Trois fondements de la politique étrangère canadienne, DD 65/26, SEAE, Winnipeg, 10 octobre
- Une politique étrangère indépendante, DD 66/3, SEAE, Toronto, 31 janvier

### AIDE EXTÉRIEURE

- Aide à l'éducation dans les pays d'expression française, DD 65/21, SEAE, Montréal, 3 septembre
- Aide à l'étranger et citoyenneté mondiale, DD 64/1, SEAE, Hamilton, 6 janvier
- Buts et principes de l'aide extérieure, DD 65/2, SEAE, Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec), 9 février
- L'aide extérieure du Canada, PD 86, 1964
- Le Canada et l'Afrique noire d'expression française, DD 65/1, SEAE, Montréal, 23 janvier
- Programmes de formation et d'assistance technique et scolaire du Canada, PD 115, mai 1965

## AIDE EXTÉRIEURE (suite)

Programme de formation et d'assistance technique et scolaire du Canada,  
PD 118, 9 octobre 1965

Un défi, le sous-développement, DD 64/23, SEAE, Cleveland, 26 septembre

## AMÉRIQUE LATINE

L'Amérique latine: un défi à relever, DD 64/16, SEAE, Banff, 24 août

Les relations interaméricaines, DD 64/34, Sénateur Connolly, Lima, 9 novembre

## CHYPRE *voir* MAINTIEN DE LA PAIX

## COMMERCE

Conférence sur le commerce et le développement, DD 64/3, SEAE, Genève,  
24 mars

Rôle du Canada dans l'évolution du commerce mondial, DD 65/12, SEAE,  
Windsor, 24 avril

## COMMONWEALTH *voir aussi* ÉDUCATION

Le Canada et l'Afrique, DD 66/8, SEAE, Toronto, 19 février

Le Canada et le Commonwealth, DD 65/11, SEAE, London (Ontario),  
21 avril

Le Commonwealth en expansion, DD 64/15, PM, Ottawa, 17 juillet

Le Développement du Commonwealth, DD 66/7, SEAE, Toronto, 14 février

## CONSTITUTION ET GOUVERNEMENT

La modification de la constitution canadienne, PD 113, février 1964

Le Cabinet fédéral du Canada, PD 50, mai 1965

Le fédéralisme coopératif: suicide collectif ou vie nouvelle, M. Lamontagne,  
Québec, 9 septembre

Les élections générales, PD 109, avril 1962

Le Gouverneur général du Canada, PD 12, février 1966

Lieutenants-gouverneurs et premiers ministres des provinces, etc., PD 74,  
février 1966

## COOPÉRATIVES

Le mouvement coopératif au Canada, PD 57, octobre 1963

## DÉFENSE

Exposé au Comité spécial de la défense de la Chambre des communes,  
DD 63/15, DN, Ottawa, 27 juin

Exposé au Comité spécial de la défense de la Chambre des communes,  
DD 63/16, SEAE, Ottawa, 25 juillet

## DÉSARMEMENT

Le Canada à la Conférence de Genève sur le désarmement, DD 64/6, SEAE,  
Genève, 26 mars

## DROIT INTERNATIONAL

Le droit international dans un monde en évolution, DD 64/24, SEAE, Toronto,  
14 octobre

## ÉDUCATION

Coopération en matière d'éducation au sein du Commonwealth, DD 64/17,  
SEAE, Ottawa, 27 août

Guide pour les étudiants étrangers qui désirent poursuivre des études  
universitaires au Canada, PD 117, août 1965

L'éducation au Canada, PD 45, mai 1960

L'éducation et la préparation à l'exercice des responsabilités, DD 64/26,  
Los Angeles, 22 octobre

L'université et les affaires internationales, DD 64/8, SEAE, Ottawa,  
20 avril

Universités et collèges du Canada, PD 106, juillet 1964

## ÉNERGIE ATOMIQUE

La recherche atomique au Canada, PD 78, juin 1963

Nécessité urgente de suspendre les essais nucléaires et thermonucléaires,  
DD 63/20, SEAE, AGNU, 18 octobre

Prévention d'une plus large diffusion des armes nucléaires DD 65/19,  
SEAE, Chambre des Communes, 17 août

## FINANCES

La fiscalité au Canada, PD 105, octobre 1964

## JAPON

Relations canado-japonaises, DD 64/18, SEAE, Tokyo et Hiroshima,  
6 et 7 septembre

## MAINTIEN DE LA PAIX

Allocution ... aux spécialistes militaires réunis pour examiner les  
problèmes techniques des opérations de maintien de la paix, DD 64/29,  
SEAE, Ottawa, 5 novembre

Allocution ... à l'ouverture de la réunion des spécialistes militaires pour  
l'examen des problèmes techniques des opérations de maintien de la paix,  
DD 64/30, PM, 2 novembre

Diplomatie de paix, DD 64/14, SEAE, Détroit, 18 juin

Discours ... à l'Association pour les Nations Unies, DD 64/11, SEAE,  
Ottawa, 4 mai

Le Canada et les Nations Unies, DD 64/35, SEAE, 8 décembre

Le maintien de la paix: espoirs et perspectives, DD 64/32, SEAE, Montréal,  
21 novembre

Les exigences de la solidarité dans le monde moderne, DD 65/16, SEAE,  
Windsor, 18 mai

Les Nations Unies à une époque de paix limitée, DD 64/7, SEAE, Toronto,  
2 avril

Les Nations Unies: survivre et agir, DD 66/6, SEAE, Montréal, 9 février

## MAINTIEN DE LA PAIX (*suite*)

- Les opérations de paix des Nations Unies à Chypre, DD 64/4, SEAE, Brantford, 19 mars
- Maintien de la paix, DD 64/12, PM, Ottawa, 7 mai
- Maintien de la paix et désarmement, DD 65/13, SEAE, Genève, 3 mai
- Perspectives d'avenir des opérations de maintien de la paix, DD 65/27, SEAE, Cambridge, 17 novembre
- Rôle des Nations Unies dans le maintien de la paix et de la sécurité, DD 64/5, SEAE, London (Ontario), 12 mars

## NATIONS UNIES *voir aussi* AIDE EXTÉRIEURE, COMMERCE, DÉSARMEMENT, ET MAINTIEN DE LA PAIX

- Contributions du Canada aux Nations Unies, PD 93, février 1964
- Fraternité humaine, DD 65/29, PM, New-York, 17 novembre
- La crise des Nations Unies, DD 65/5, SEAE, Vancouver, 20 février
- La dix-huitième session; l'Assemblée de l'action pour la paix, DD 63/19, PM, AGNU, 19 septembre
- Le Canada et l'évolution des Nations Unies, DD 65/17, SEAE, Montréal, 4 juin
- Le Canada et les problèmes mondiaux, DD 65/24, SEAE, New-York, 24 septembre
- Le Canada et l'OACI, PD 88, février 1964
- Le Canada et l'Organisation internationale du Travail, PD 85, février 1964
- Le Canada et l'Organisation météorologique mondiale, PD 87, février 1964
- Le plan le plus grandiose dans l'histoire de l'humanité, DD 63/10, SEAE, New-York, 28 mai
- Réflexions pour le vingtième anniversaire des Nations Unies, DD 64/25, SEAE, Pittsburg, 20 octobre
- Représentation de la Chine aux Nations Unies, DD 65/28, SEAE, Ottawa, 17 novembre

## OTAN *voir aussi* DÉFENSE

- La politique étrangère du Canada et l'Alliance occidentale, DD 64/20, SEAE, Ottawa, 15 septembre
- Le besoin d'une communauté atlantique, DD 64/21, PM, Ottawa, 14 septembre
- Le Canada et la communauté atlantique, DD 65/7, SEAE, Cleveland, 4 mars
- Le Canada et l'OTAN, PD 77, septembre 1962
- L'OTAN - État de l'Alliance, DD 64/31, SEAE, Windsor, 23 novembre
- Point tournant dans les relations atlantiques, DD 63/9, SEAE, Ottawa, 27 mai
- Un pas de plus vers le développement de la coalition atlantique, DD 63/8, PM, Ottawa, 22 mai

## POPULATION

- La femme au Canada, PD 99, juin 1964
- Le recensement, PD 59, 1963
- Les Esquimaux du Canada, PD 71, juin 1962

## RELATIONS CANADO-AMÉRICAINES

- Commentaires touchant les principes directeurs économiques des États-Unis, DD 66/5, F, Chambre des communes, 2 février
- Coopération canado-américaine, DD 65/6, PM, 5 mars
- Discours à la 25<sup>e</sup> session de l'American Assembly, DD 64/10, SEAE, New-York, 23 avril
- La Commission permanente canado-américaine de défense, PD 116, août 1965
- L'Association nord-américaine, DD 63/11, PM, South-Bend, 9 juin
- Les leçons d'une guerre d'autrefois, DD 63/12, PM, Stoney-Creek, 8 juin
- Les relations financières canado-américaines, DD 66/4, F, Chambre des communes, 27 janvier
- Rançon économique de l'indépendance du Canada, DD 64/33, F, Peterborough, 28 octobre
- Relations économiques canado-américaines, DD 64/22, SEAE, Détroit, 21 septembre
- Relations entre les États-Unis et le Canada, DD 64/28, SEAE, Montréal, 9 novembre
- Relations particulières du Canada et des États-Unis au sein de la communauté atlantique, DD 63/22, PM, New-York, 6 novembre
- Rôle du Canada et des États-Unis dans les affaires mondiales, DD 65/30, SEAE, Détroit, 7 décembre
- Vingt-cinquième anniversaire de la Déclaration d'Ogdensburg, DD 65/20, SEAE, Ogdensburg, 18 août

## RICHESSES NATURELLES

- Administration des forêts de la Couronne au Canada, PD 98, février 1963
- La faune du Canada, PD 108, mars 1961
- Les parcs nationaux du Canada, PD 104, février 1964

## SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- Progrès de l'hygiène mentale au Canada, PD 83, février 1963
- Santé et bien-être au Canada, PD 94, février 1964

## SCIENCES

- Le Conseil national de recherche du Canada, PD 61, avril 1965
- La liaison par diffusion, R 3, Brant Ducey, Au fil du rail, octobre 1964

## SPORT

- Le hockey sur glace, sport canadien par excellence, PD 114, mai 1964

## TRANSPORTS

- La route transcanadienne, PD 82, août 1962
- Le Pacifique-Canadien, PD 110, février 1964
- Les chemins de fer Nationaux du Canada, PD 111, février 1964

## VIETNAM

- Déclaration faite ... en déposant à la Chambre des communes le texte du message spécial du 13 février de la Commission internationale pour la



## VIETNAM (*suite*)

- surveillance et le contrôle au Vietnam, DD 65/8, SEAE, 8 mars
- Déclaration au sujet de l'appel des dix-sept États en faveur d'un règlement au Vietnam, DD 65/15, SEAE, Ottawa, 14 avril
- Extraits du discours ... devant le Conseil de l'Évangélisme et du Service social de l'Église Unie du Canada, DD 65/4, SEAE, Toronto, 18 février
- Le Canada et le Vietnam, DD 65/9, SEAE, Toronto, 26 mars
- L'épineuse question du Vietnam, DD 66/1, SEAE, Chambre des communes, 25 juin
- Offre en vue d'un règlement au Vietnam, DD 66/2, PM, Chambre des communes, 20 janvier
- Une politique étrangère indépendante, DD 66/3, SEAE, Toronto, 31 janvier
- Vietnam - Réponse canadienne à la lettre du coprésident britannique, en date du 2 avril, DD 65/14, SEAE, Chambre des communes, 20 avril

## DIVERS

- La Gendarmerie royale du Canada, PD 48, février 1964
- L'Exposition universelle - Progrès des travaux, DD 63/24, R. F. Shaw, Ottawa, 26 novembre
- La garde côtière canadienne, PD 119, décembre 1965
- L'habitation au Canada, PD 101, juillet 1962

## LISTE

### PAGES DOCUMENTAIRES

- N° 12 Le gouverneur général du Canada (février 1966)  
40 La voie maritime du Saint-Laurent (novembre 1963)  
45 L'éducation au Canada (mai 1960)  
48 La Gendarmerie royale du Canada (février 1964)  
50 Le Cabinet fédéral du Canada (mai 1965)  
57 Le mouvement coopératif au Canada (octobre 1963)  
59 Le recensement (octobre 1964)  
61 Le Conseil national de recherche du Canada (avril 1965)  
69 Le ministère des Affaires extérieures (mars 1966)  
71 Les Esquimaux du Canada (juin 1962)  
74 Lieutenants-gouverneurs, premiers ministres des provinces, etc.  
(février 1966)  
77 Le Canada et l'OTAN (août 1965)  
78 La recherche atomique au Canada (juin 1963)  
80 La télévision au Canada (juillet 1962)  
82 La route transcanadienne (août 1962)  
83 Progrès de l'hygiène mentale au Canada (février 1963)  
84 Le bilinguisme au Canada (octobre 1963)  
85 Le Canada et l'Organisation internationale du Travail (février 1964)  
86 L'aide extérieure du Canada (septembre 1964)  
87 Le Canada et l'Organisation météorologique mondiale (mai 1964)  
88 Le Canada et l'OACI (avril 1964)  
93 Contributions du Canada aux Nations Unies (février 1964)  
94 Santé et bien-être au Canada (février 1964)  
98 Administration des forêts de la Couronne au Canada (février 1964)  
99 La femme au Canada (juin 1964)  
101 L'habitation au Canada (juillet 1962)  
104 Les parcs nationaux du Canada (février 1964)  
105 La fiscalité au Canada (mars 1966)  
106 Universités et collèges du Canada (juillet 1964)  
108 La faune du Canada (mars 1961)  
109 Les élections générales (avril 1962)  
110 Le Pacifique-Canadien (février 1964)  
111 Les chemins de fer nationaux du Canada (février 1964)  
113 La modification de la constitution canadienne (février 1964)  
114 Le hockey sur glace, sport canadien par excellence (mai 1964)  
115 Programme de formation et d'assistance technique et scolaire du  
Canada (mai 1965)  
116 La Commission permanente canado-américaine de défense (août 1965)

## PAGES DOCUMENTAIRES (*suite*)

- 117 Guide pour les étudiants étrangers qui désirent poursuivre des études universitaires au Canada (août 1965)
- 118 Programme de formation et d'assistance technique et scolaire du Canada (octobre 1965)
- 119 La garde côtière canadienne (décembre 1965)

## REPRODUCTIONS (Nouvelle série)

- R 2 La muse du Nord, de Robertson Davies, *Holiday*, avril 1964
- R 3 La liaison par diffusion, de Brant Ducey, *Au fil du rail*, octobre 1964

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS

- |         |   |   |
|---------|---|---|
| N° 63/8 | Un pas de plus vers le développement de la coalition atlantique   | Le très hon. L.B. Pearson, OTAN, Ottawa, 22 mai                                   |
| 63/9    | Point tournant dans les relations atlantiques                     | L'hon. Paul Martin, Chambre des communes, 27 mai                                  |
| 63/10   | Le plan le plus grandiose dans l'histoire de l'humanité           | L'hon. Paul Martin, Overseas Press Club, New-York, 28 mai                         |
| 63/11   | L'association nord-américaine                                     | Le très hon. L.B. Pearson, Université Notre-Dame, South-Bend, 9 juin              |
| 63/12   | Les leçons d'une guerre d'autrefois                               | Le très hon. L.B. Pearson, Stoney-Creek (Ontario), 8 juin                         |
| 63/13   | Le film et le rayonnement de la culture                           | L'hon. Lucien Cardin, Festival du film (UNESCO), Ottawa, 25 mai                   |
| 63/14   | La politique étrangère du Canada -- Problèmes et rôle             | L'hon Paul Martin, Institut canadien des affaires internationales, Québec, 9 juin |
| 63/15   | Exposé au Comité spécial de la défense de la Chambre des communes | L'hon. Paul Hellyer, Ottawa, 27 juin  |
| 63/16   | Exposé au Comité spécial de la défense de la Chambre des communes | L'hon. Paul Martin, Ottawa, 25 juillet  |

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS *(suite)*

- |   |   |
|---|---|
| No 63/17 Discours à l'Exposition nationale du Canada  | L'hon. Paul Martin,<br>Toronto, 24 août   |
| 63/18 Allocution au Congrès de l'Association des hebdomadaires de langue française            | Le très hon. L.B. Pearson,<br>La Malbaie, 17 août                                     |
| 63/19 La dix-huitième session: l'Assemblée de l'action pour la paix                           | Le très hon. L.B. Pearson,<br>Assemblée générale de<br>l'ONU, 19 septembre            |
| 63/20 Nécessité urgente de suspendre les essais nucléaires et thermonucléaires                | L'hon. Paul Martin,<br>Première Commission,<br>AGNU, 18 octobre                       |
| 63/21 Le grand défi que doit relever le Canada  | L'hon. M. Lamontagne,<br>Canadian Club,<br>Toronto, 4 novembre                        |
| 63/22 Relations particulières du Canada et des États-Unis au sein de la communauté atlantique | Le très hon. L.B. Pearson,<br>Pilgrims of the U.S.<br>New-York, 6 novembre            |
| 63/23 Quelques éléments de la politique étrangère du Canada                                   | L'hon. Paul Martin,<br>Chambre des communes,<br>28 novembre                           |
| 63/24 L'Exposition universelle - Progrès des travaux  | R.F. Shaw,<br>Conférence fédérale-<br>provinciale du tourisme,<br>Ottawa, 26 novembre |
| 63/25 Double héritage du Canada   | Gouverneur général<br>G.P. Vanier,<br>Université McGill,<br>Montréal, 26 novembre     |
| 64/1 Aide à l'étranger et citoyenneté mondiale  | L'hon. Paul Martin,<br>Advertising and Sales Club,<br>Hamilton, 6 janvier             |
| 64/2 La contribution des immigrants à l'économie canadienne                                   | L'hon. René Tremblay,<br>Hull, 17 mars  |
| 64/3 La Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement                      | L'hon. Paul Martin,<br>Genève, 24 mars  |
| 64/4 Les opérations de paix des Nations Unies à Chypre  | L'hon. Paul Martin,<br>Brantford, 19 mars   |
| 64/5 Rôle de l'ONU dans le maintien de la paix et de la sécurité                              | L'hon. Paul Martin,<br>London (Ontario),<br>12 mars                                   |
| 64/6 Le Canada à la Conférence de Genève sur le désarmement                                   | L'hon. Paul Martin,<br>Genève, 26 mars  |

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS *(suite)*

N° 64/7	Les Nations Unies à une époque de paix limitée	L'hon. Paul Martin, Toronto, 2 avril
64/8	L'université et les affaires internationales	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 20 avril
64/9	Le huitième art vivant	L'hon. M. Lamontagne, Québec, 6 avril
64/10	Discours du secrétaire d'État aux Affaires extérieures à la 25 <sup>e</sup> session de l'American Assembly	L'hon. Paul Martin, New-York, 23 avril
64/11	Discours du secrétaire d'État aux Affaires extérieures à l'Association pour les Nations Unies au Canada	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 4 mai
64/12	Maintien de la paix	Le très hon. L.B. Pearson, Ottawa, 7 mai
64/13	La politique étrangère du Canada dans un monde en évolution	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 23 mai
64/14	Diplomatie de paix	L'hon. Paul Martin, Détroit, 18 juin
64/15	Le Commonwealth en expansion	Le très hon. L.B. Pearson, Ottawa, 17 juillet
64/16	L'Amérique latine: un défi à relever	L'hon. Paul Martin, Banff, 24 août
64/17	Coopération en matière d'éducation au sein du Commonwealth	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 27 août
64/18	Relations canado-japonaises	L'hon. Paul Martin, Hiroshima et Tokyo, 6 et 7 septembre
64/19	Le fédéralisme coopératif: suicide collectif ou vie nouvelle	L'hon. M. Lamontagne, Québec, 9 septembre
64/20	La politique étrangère du Canada et l'Alliance occidentale	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 15 septembre
64/21	Le besoin d'une communauté atlantique	Le très hon. L.B. Pearson, Ottawa, 14 septembre
64/22	Relations économiques canado-américaines	L'hon. Paul Martin, Détroit, 21 septembre
64/23	Un défi: le sous-développement	L'hon. Paul Martin, Cleveland, 26 septembre
64/24	Le droit international dans un monde en évolution	L'hon. Paul Martin, Toronto, 14 octobre

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS (suite)

- |                      |   |   |
|----------------------|---|---|
| N <sup>o</sup> 64/25 | Réflexions pour le vingtième anniversaire des Nations Unies   | L'hon. Paul Martin,<br>Pittsburg, 20 octobre                                  |
| 64/26                | L'éducation et la préparation à l'exercice des responsabilités  | L'hon. Paul Martin,<br>Los Angeles, 22 octobre                                |
| 64/27                | Discours du secrétaire d'État aux Affaires extérieures au Congrès de l'Organisation sioniste du Canada  | L'hon. Paul Martin,<br>Montréal, 26 octobre                                   |
| 64/28                | Les relations entre les États-Unis et le Canada   | L'hon. Paul Martin,<br>Montréal, 9 novembre                                   |
| 64/29                | Discours du secrétaire d'État aux Affaires extérieures aux experts militaires réunis pour examiner les aspects techniques des opérations du maintien de la paix | L'hon. Paul Martin,<br>Ottawa, 6 novembre                                     |
| 64/30                | Allocution du premier ministre aux experts militaires réunis pour examiner les aspects techniques des opérations du maintien de la paix                         | Le très hon. L.B. Pearson,<br>Ottawa, 2 novembre                              |
| 64/31                | L'OTAN – État de l'Alliance   | L'hon. Paul Martin,<br>Windsor, 23 novembre                                   |
| 64/32                | Le maintien de la paix: espoirs et perspectives   | L'hon. Paul Martin,<br>Montréal 21 novembre                                   |
| 64/33                | Rançon économique de l'indépendance du Canada   | L'hon. Walter M. Gordon,<br>Peterborough 28 octobre                           |
| 64/34                | Les relations interaméricaines  | Sénateur John J. Connolly,<br>Lima (Pérou) 9 novembre                         |
| 64/35                | Le Canada et les Nations Unies  | L'hon. Paul Martin,<br>New-York, 8 décembre                                   |
| 64/36                | Le Canada et la situation internationale  | L'hon. Paul Martin,<br>Interview au journal<br><i>Le Devoir</i> , 23 décembre |
| 65/1                 | Le Canada et l'Afrique noire d'expression française   | L'hon. Paul Martin,<br>Montréal, 23 janvier                                   |
| 65/2                 | Buts et principes de l'aide extérieure  | L'hon. Paul Martin,<br>Sainte-Anne-de-Bellevue,<br>9 février                  |
| 65/3                 | Extraits d'une allocution au Canadian Club d'Ottawa   | Le très hon. L.B. Pearson,<br>Ottawa, 10 février                              |

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS (suite)

N <sup>o</sup> 65/4 Extraits d'un discours devant le Conseil de l'Évangélisme et du Service social de l'Église Unie du Canada	L'hon. Paul Martin, Toronto, 18 février
65/5 La crise des Nations Unies	L'hon. Paul Martin, Vancouver, 20 février
65/6 Coopération canado-américaine	Le très hon. L.B. Pearson, New-York, 5 mars
65/7 Le Canada et la communauté atlantique	L'hon. Paul Martin, Cleveland, 4 mars
65/8 Déclaration... en déposant le texte du message spécial de la Commission internationale pour la surveillance et le contrôle au Vietnam	L'hon. Paul Martin, Chambre des communes, 8 mars
65/9 Le Canada et le Vietnam	L'hon. Paul Martin, Toronto, 26 mars
65/10 La quatrième pilier de notre politique extérieure	M. Jean-Luc Pépin, Montréal, 26 mars
65/11 Le Canada et le Commonwealth	L'hon. Paul Martin, London (Ontario), 21 avril
65/12 Rôle du Canada dans l'évolution du commerce mondial	L'hon. Paul Martin, Windsor, 24 avril
65/13 Maintien de la paix et désarmement	L'hon. Paul Martin, Genève, 3 mai
65/14 Vietnam—Réponse canadienne à la lettre du coprésident britannique en date du 2 avril	L'hon. Paul Martin, Chambre des communes, 30 avril
65/15 Déclaration au sujet de l'appel des dix-sept États en faveur d'un règlement au Vietnam	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 14 avril
65/16 Les exigences de la solidarité dans le monde moderne	L'hon. Paul Martin, Windsor, 18 mai
65/17 Le Canada et l'évolution des Nations Unies	L'hon. Paul Martin, Montréal, 4 juin
65/18 Monde nouveau, problèmes nouveaux	L'hon. Paul Martin, Toronto, 8 juin
65/19 Prévention d'une plus large diffusion des armes nucléaires	L'hon. Paul Martin, Chambre des communes, 17 août
65/20 Vingt-cinquième anniversaire de la Déclaration d'Ogdensburg	L'hon. Paul Martin, Ogdensburg, 18 août

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS *(suite)*

- |                      |   |   |
|----------------------|---|---|
| N <sup>o</sup> 65/21 | Aide à l'éducation dans les pays d'expression française                   | L'hon. Paul Martin,<br>Montréal, 3 septembre                  |
| 65/23                | Progrès spectaculaire du commerce canadien dans la région du Pacifique    | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Anchorage (Alaska),<br>13 septembre |
| 65/24                | Le Canada et les problèmes mondiaux                                       | L'hon. Paul Martin,<br>New-York, 24 septembre                 |
| 65/26                | Trois fondements de la politique étrangère canadienne                     | L'hon. Paul Martin,<br>Winnipeg, 10 octobre                   |
| 65/27                | Perspectives d'avenir des opérations de maintien de la paix               | L'hon. Paul Martin,<br>Cambridge (Mass.),<br>17 novembre      |
| 65/28                | Représentation de la Chine aux Nations Unies                              | L'hon. Paul Martin,<br>Ottawa, 17 novembre                    |
| 65/29                | Fraternité humaine  | L'hon. L.B. Pearson,<br>New-York, 17 novembre                 |
| 65/30                | Rôle du Canada et des États-Unis dans les affaires mondiales              | L'hon. Paul Martin,<br>Détroit (Michigan),<br>7 décembre      |
| 66/1                 | L'épineuse question du Vietnam  | L'hon. Paul Martin,<br>Chambre des communes,<br>25 janvier    |
| 66/2                 | Offre en vue d'un règlement au Vietnam                                    | L'hon. L.B. Pearson,<br>Chambre des communes,<br>20 janvier   |
| 66/3                 | Une politique étrangère indépendante                                      | L'hon. Paul Martin,<br>Toronto, 31 janvier                    |
| 66/4                 | Les relations financières canado-américaines                              | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>27 janvier |
| 66/5                 | Commentaires touchant les principes directeurs économiques des États-Unis | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>2 février  |
| 66/6                 | Les Nations Unies: survivre et agir                                       | L'hon. Paul Martin,<br>Montréal, 9 février                    |
| 66/7                 | Le développement du Commonwealth  | L'hon. Paul Martin,<br>Toronto, 14 février                    |
| 66/8                 | Le Canada et l'Afrique  | L'hon. Paul Martin,<br>Toronto, 19 février                    |
| 66/9                 | Nouvelle politique de défense du Canada                                   | L'hon. Paul Hellyer,<br>Chambre des communes,<br>17 février   |



## DÉCLARATIONS ET DISCOURS (suite)

N° 66/10	Rôle du Canada dans les relations Est-Ouest	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 11 mars
66/11	L'OTAN: Déclaration relative à un aide-mémoire soumis par la France	L'hon. Paul Martin, Chambre des communes, 18 mars
66/12	La France, le Canada et l'OTAN	L'hon. Paul Martin, Windsor, 21 mars
66/13	L'intérêt national	L'hon. Paul Martin, Toronto, 25 mars
66/14	Recherche de la paix au Vietnam	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 4 avril
66/15	La crise de l'OTAN	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 4 avril
66/16	Sanctions imposées à la Rhodésie	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 4 avril
66/18	Initiatives de paix	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 4 mai
66/19	La paix au Moyen-Orient	L'hon. Paul Martin, Hamilton, 15 mai
66/20	Consolidation de l'indépendance du Canada	L'hon. Mitchell Sharp, Toronto, 4 mai
66/21	Changements significatifs dans les relations économiques canado-américaines	L'hon. Mitchell Sharp, New-York, 5 mai
66/22	Sauvegarde de notre identité canadienne	M. Pearson, Montréal, 19 mai
66/23	Le Canada et les pays du Commonwealth aux Antilles	L'hon. Paul Martin, Toronto, 24 mai
66/24	Confiance renouvelée dans la vitalité de l'OTAN	L'hon. Paul Martin, Bruxelles, 7 juin
66/25	Nouvelle orientation de l'OTAN	L'hon. Paul Martin, Conférence de presse, 1er juin
66/26	Préserver l'unité de l'Alliance atlantique	L'hon. Paul Martin, Ottawa, 10 juin
66/27	L'Alliance atlantique à la recherche d'un nouvel idéal	Le très hon. M. Pearson, Springfield, 11 juin
66/28	Les conditions de la paix en Afrique et dans le monde	L'hon. Paul Martin, Kingston, 17 juin

NOTA: Les DD 66/9 à 66/28 n'apparaissent pas dans l'index des titres groupés par sujets.

CATALOGUE DE PUBLICATIONS DIFFUSÉES À L'ÉTRANGER  
N° 25, 1966 - PREMIÈRE PARTIE (Gratis)

---

..... ou Direction de l'Information  
(Mission) Ministère des Affaires extérieures,  
Ottawa, Canada.

Veuillez m'adresser les publications suivantes:

PAGES DOCUMENTAIRES (donner le numéro d'ordre):

REPRODUCTIONS (donner le numéro d'ordre):

DÉCLARATIONS ET DISCOURS (donner le numéro d'ordre):

*On peut obtenir de l'ambassade ou du consulat le plus proche les publications  
spéciales suivantes (voir ci-haut):*

LE CANADA ET LE PLAN DE COLOMBO 1951-1961

LE CANADA DE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE

LE CANADA PITTORESQUE

VOICI LE CANADA

---

Prière de porter mon nom aux listes d'envoi des publications suivantes:

Bulletin hebdomadaire canadien  Déclarations et Discours

Pages documentaires  Reproductions

Nom .....

(en lettres moulées)

Adresse .....

.....

## PARTIE II

### PUBLICATIONS NON GRATUITES

(Bulletin de commande, page 19)

#### AFFAIRES EXTÉRIEURES

Ce bulletin mensuel renferme des déclarations officielles relatives à la politique étrangère du Canada et des articles consacrés à l'actualité internationale. Il fournit de la documentation sur les relations extérieures du Canada et des comptes rendus touchant les travaux et l'activité du Ministère.

	<u>Prix</u>	
	Canada, États-Unis et Mexique	Autres pays
Abonnement annuel .....	\$2.00	\$2.50
Étudiants .....	1.00	1.50
L'exemplaire .....	.25	.30

#### RAPPORTS ANNUELS

Ces rapports ont trait à l'activité du ministère des Affaires extérieures pour chaque année civile. Le rapport pour l'année se terminant le 31 décembre 1965 donne un compte rendu de l'activité du Ministère au Canada et à l'étranger dans les sphères politique, économique, juridique, consulaire et administrative et dans le domaine de l'information. Il comporte diverses annexes: Organisations intergouvernementales dont fait partie le Canada, Conférences internationales auxquelles le Canada s'est fait représenter officiellement en 1965 et Accords internationaux auxquels le Canada a été partie en 1965.

	<u>Prix</u>	
	Canada, États-Unis et Mexique	Autres pays
Rapports pour les années civiles 1965, 1964, 1963, 1962, 1961, 1960, 1959, 1958, 1957, 1956, 1955, 1953, 1952, 1951, 1949 et 1948 (il est également possible de se procurer les rapports de certaines années antérieures) .....	.50	.60

#### RAPPORTS DU RECUEIL DES CONFÉRENCES

Les rapports de cette collection ont trait aux diverses Conférences internationales auxquelles le Canada a participé.

	<u>Prix</u>	
	Canada, États-Unis et Mexique	Autres pays
1947 Le Canada et les Nations Unies, 1947.....	.75	.85
1948 N° 1 Le Canada et les Nations Unies, 1948 .....	.75	.85
N° 2 Rapport et documents relatifs aux négociations effectuées en vue de l'union de Terre-Neuve avec le Canada .....	.35	.40

## RAPPORTS DU RECUEIL DES CONFÉRENCES (suite)

		<u>Prix</u>	
		Canada, États-Unis et Mexique	Autres pays
1949	Le Canada et les Nations Unies, 1949 ..	.75	.85
1950	Le Canada et les Nations Unies, 1950 ..	.75	.85
1951	Le Canada et les Nations Unies, 1951-1952 .....	.75	.85
1954	Le Canada et les Nations Unies, 1953-1954 .....	.75	.85
1955	Accords de Londres et de Paris, septembre-octobre 1954 .....	.75	.85
1956	Le Canada et les Nations Unies, 1954-1955 .....	.75	.85
1957	Le Canada et les Nations Unies, 1956-1957 .....	.75	.85
1958	Le Canada et les Nations Unies, 1957 ..	.75	.85
1959	Le Canada et les Nations Unies, 1958 ..	.75	.85
1961	Le Canada et les Nations Unies, 1960 ..	.75	.85
1962	Le Canada et les Nations Unies, 1961 ..	.75	.85
1963	Le Canada et les Nations Unies, 1962 ..	.75	.85
1964	Le Canada et les Nations Unies, 1963 ..	.75	.85
1965	Le Canada et les Nations Unies, 1964 ..	.75	.85
1966	Le Canada et les Nations Unies, 1965 ..	.75	.85

### LIVRES BLANCS

Ces brochures constituent un recueil de déclarations et de documents importants.

Le Canada et la crise coréenne (septembre 1950) ..	.25	.30
Documents sur la crise coréenne (janvier 1951) ....	.25	.30
La crise du Moyen-Orient (décembre 1956) .....	.75	.85
La crise du Moyen-Orient (janvier-mars 1957) .....	.75	.85
Débats sur le désarmement 1957 .....	.35	.40

### REPRÉSENTANTS DU CANADA À L'ÉTRANGER ET REPRÉSENTANTS DES AUTRES PAYS AU CANADA

Répertoire des missions diplomatiques et consulaires du Canada à l'extérieur et de celles des autres pays au Canada, publié trois fois par an.

L'exemplaire .....	.60	.70
Abonnement annuel .....	1.50	1.75

### RECUEIL DES TRAITÉS

Textes des traités et autres accords internationaux auxquels le Canada est devenu partie. Cette collection comporte environ 20 fascicules par an. Ils sont en vente à la Librairie de l'Imprimeur de la Reine, à Ottawa

Prix sur demande

# BULLETIN DE COMMANDE

## CATALOGUE DE PUBLICATIONS N° 25 - PARTIE II

A Monsieur l'Imprimeur de la Reine,  
Ottawa, Canada.

Veillez trouver ci-joint une remise de .....  
Prière de m'adresser les publications suivantes du ministère des Affaires  
extérieures.

	Montant
AFFAIRES EXTÉRIEURES (abonnement annuel):	.....
RAPPORT ANNUEL pour l'année (ou les années):	.....
RAPPORTS DU RECUEIL DES CONFÉRENCES:	.....
Autres publications:	..... .....
Total	.....

Nom .....  
(en lettres moulées)

Adresse.....  
.....

**NOTES**

